Boletín Mensual
Publicado por el Centro Internacional de Referencia para los Derechos del Niño Privado de Familia- SSI

No. 239
FEBRERO 2020

"Los humanos deben reconocerse en su humanidad compartida, a la vez que deben reconocer su diversidad, tanto individual como cultural."

Edgar Morin
Filósofo, Científico y Sociólogo
[Traducción libre]

EDITORIAL

La inclusión de la población romaní: ¿Un compromiso alcanzado?

Maria Herczog, Experta internacional en protección a la niñez, comparte, en este Editorial, los avances y los desafíos pendientes que los gobiernos y las sociedades deben abordar para lograr vidas decentes para la población romaní, entre ellos los niños y niñas.

La Década de la Inclusión Romaní 2005-2015 fue un compromiso político sin precedentes por parte de los gobiernos europeos para eliminar la discriminación en contra de los romaníes y toda la sociedad. La Década romaní se enfocó en las áreas prioritarias de la educación, el empleo, la salud y la vivienda, y comprometió a los gobiernos a tomar en cuenta otras cuestiones fundamentales como la pobreza, la discriminación y la transversalización del tema de género[1].

¿Un equilibrio correcto entre avances y desafíos?

El Índice de Inclusión Romaní muestra algún avance en términos de niveles de alfabetización, de conclusión de la educación primaria y en el acceso al seguro de salud. No obstante, en general, la vida diaria de los romaníes sigue siendo una lucha al que ningún otro grupo étnico en Europa tiene que enfrentarse. En promedio, en los países comprometidos con la Década, únicamente uno de cada 10 romaníes concluye la escolaridad secundaria, casi la mitad de los romaníes están desempleados, y más de uno de cada tres romaníes vive en pobreza absoluta. Como lo menciona Zeliko Jovanovic, "un cambio ha sido notorio: cuando inició la Década, había menos dinero y más voluntad política de cumplir; hoy en día, hay más dinero pero menos voluntad política" [*traducción libre*][2].

Uno de cada cuatro niños y niñas en la Unión Europea vive en hogares pobres. Uno de cada cuatro que son pobres representan 25 millones de niños y niñas afectados por la pobreza en la región más rica del mundo. Si uno se enfoca en los grupos ya marginalizados en nuestra sociedad, las cifras se disparan muy por encima de uno de cada cuatro. Entre los romaníes, las cifras de niños y niñas que viven en un hogar pobre es de 41% –casi la mitad[3]–. Tal y como lo mencionó el Sr. O'Flaherty, "si bien el número de romaníes en Europa supera la población de algunos países europeos, sus indicadores sociales son peores que los de Sierra Leone o Burundi, dos de los países más pobres en el mundo" [*traducción libre*]. Los niños y niñas romaníes y sus familias siguen sufriendo de la discriminación y enfrentándose a un conjunto de obstáculos en el acceso a la atención en salud, a la educación, a la vivienda y en términos de igualdad de oportunidades en el empleo. Hay un fenómeno creciente de

discriminación y crímenes de odio. Ha habido poco cambio en la situación social y económica de los romaníes en Europa, según las estadísticas disponibles.

¿Los niños y niñas romaníes sobre-representados en el sistema de acogimiento alternativo?

Los niños y niñas romaníes, que representan una proporción significativa de los estimados 10 a 15 millones de romaníes en Europa (aproximadamente seis millones en la Unión Europea) son ampliamente reconocidos como un grupo particularmente vulnerable. La representación exacta de los niños y niñas romaníes en el sistema de acogimiento alternativo es desconocida y únicamente puede estimarse, debido a la prohibición establecida por muchos países europeos respecto de la compilación de datos sobre los antecedentes étnicos y religiosos de las personas. Con base en una investigación previa con el European Roma Rights Centre (ERRC), se estima que pudiera alcanza un 60% y que este porcentaje sea aún más alto en los centros correctivos, donde puede alcanzar un 90%[4] (véanse también los informes del ERRC presentados anteriormente en el Boletín Mensual no. 07/2012).

El acogimiento de niños y niñas romaníes fuera de su ámbito familiar es un indicador importante del funcionamiento del sistema de bienestar infantil y de protección a la niñez. Señala, con claridad, la falta o el acceso muy restringido de niños y niñas pobres y romaníes y de sus familias a servicios básicos, basados en su comunidad y de alta calidad. En muchos asentamientos, donde viven muchas familias pobres y romaníes, las autoridades locales también son pobres, al igual que los servicios y las personas que trabajan en los sectores de la salud, la educación y los servicios sociales[5]. Hay una importante fluctuación en las plazas de trabajo, una falta de transporte, con lo cual todo contribuye a dificultades y un aislamiento crecientes. Es evidente que, si los niños y niñas pobres y romaníes son discriminados nuevamente y son segregados desde una temprana edad, empezando en la educación preescolar, habrá pocas oportunidades para ellos de salir adelante. Si los padres y los niños y niñas no reciben la ayuda y los servicios que necesitan, la separación de la familia está vinculada, de manera muy estrecha, con la falta de prevención y de apoyo temprano.

A pesar de los esfuerzos realizados para promover el reclutamiento de familias de acogida romaníes (véanse págs. 5 y 10), muchos niños y niñas romaníes aún se encuentran sistemáticamente sobre-representados en instituciones, como lo señala un informe publicado por Opening Doors[6]. Hay una escasez de familias de acogida, pero muchas familias también temen que los niños y niñas bajo su cuidado sufran de discriminación y segregación y que no los puedan proteger. La adopción nacional de niños y niñas romaníes también permanece baja debido a estos temores, pero también por los prejuicios y el rechazo de los adoptantes potenciales. En varias de sus Observaciones Finales[7], el Comité de los Derechos del Niño especificó que los niños y niñas romaníes aún sufren de discriminación, son sobre-representados en instituciones y que la adopción es una opción para ellos en muy pocas ocasiones. Efectivamente, la adopción nacional no es una opción y la adopción internacional, en muchos casos, incluye a niños y niñas mayores (de nueve a 11 años), adoptados sin seguimiento a su bienestar. Además, los grupos de hermanos son, a menudo, separados para la adopción internacional.

Hay una necesidad urgente de contar con compromiso político, sensibilización y todo tipo de recursos para ayudar a las personas que lo requieran a que tengan justicia e igualdad de oportunidades y el acceso a los servicios en todos los lugares en Europa[8]. Los esfuerzos internacionales, regionales y nacionales para apoyar a las comunidades romaníes deben seguir con el fin de abordar el aislamiento, prevenir la separación familiar y la sobre-representación de los niños y niñas en instituciones. Algunas prácticas prometedoras presentadas a continuación (véase pág. 5) deberían ser sumamente apoyadas y ampliadas.

Maria Herczog
Experta internacional en protección a la niñez
Febrero de 2020

Referencias:

[1] Roma Decade and the EU: https://www.rcc.int/romaintegration2020/pages/4/roma-decade-and-the-eu.

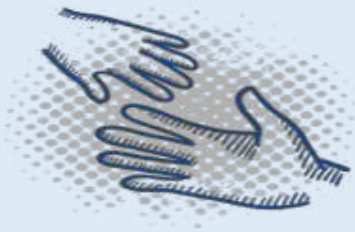
[2] Zeljko Jovanovic es el Director del Roma Initiatives Office, https://www.opensocietyfoundations.org/voices/why-europe-s-roma-decade-didn-t-lead-inclusion.

[3] Véase: https://fra.europa.eu/en/speech/2019/cosac-plenary-speech.

[4] ERRC (2007). *Dis-interest of the child: Romani children in the Hungarian child protection system*, http://www.errc.org/reports--submissions/dis-interest-of-the-child-romani-children-in-the-hungarian-child-protection-system.

[5] Herczog, M. (2015). *Poor children, poor services, poor outcomes: Child poverty and its impact on the referral and placement in public care system in Hungary*. En: E. Fernandez, A. Zeira, T. Vecchiato and C. Canali (2015). *Theoretical and empirical insights into child and family poverty: cross national perspectives*. Springer.

[6] Opening Doors for Europe's Children. *Roma children. Contribution to public consultation on the evaluation of the EU Framework for National Roma Integration Strategies up to 2020*. Disponible en: https://www.eurochild.org/fileadmin/public/04_News/Eurochild/Roma_children_OD_Eurochild_submission.pdf.

[7] Véanse: CDN. Observaciones finales: Bulgaria 21 de noviembre de 2016, CRC/C/BGR/CO/3,-5; CDN. Observaciones finales: Hungría, CRC/C/HUN/CO/3-5, 13 de octubre de 2014; CDN. Observaciones finales: República de Moldavia, CRC/MDA/CO/4-5, 4 de octubre de 2017; CDN. Observaciones finales: Eslovaquia, CRC/C/SVK/CO/3-5, 19 de julio de 2016; CDN. Observaciones finales: República Checa, CRC/C/CZE/CO/3-4, 4 de agosto de 2011; CDN. Observaciones finales: Rumanía, CRC/C/ROU/CO/5, 13 de julio de 2017; CDN. Observaciones finales: Serbia, CRC/C/SRB/CO/2- 3, 7 March 2017. Todos los documentos están disponibles en: Comité de los Derechos del Niño, 'Country-specific information', https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CRC/Pages/CRCIndex.aspx.

[8] Véase: https://hungarianspectrum.org/2020/01/17/in-hungary-it-is-viktor-orban-who-has-the-final-word-on-the-law/ .